



中国沿海港口航道图

改正通告

第 30 期(总第 511 期)

项数(623-637)

2011 年 7 月 25 日

目 录

- (1) 索引
- (2) 改正通告
- (3) 临时通告
- (4) 航行公告

为了使中华人民共和国海事局出版的中国沿海港口航道图能够根据海区航行要素的变化得到及时、准确的补充和改正,保持中国沿海港口航道图航行要素的现势性,以保障船舶航行安全,请各有关部门和用图单位配合做好《改正通告》信息资料的收集工作,及时向我局提供与航行有关的海区变化信息以及使用中国沿海港口航道图时发现的图上内容与实际不符的情况。沿海各海事局发布的航行通告、航行警告、航标动态等信息应按所在海区分别及时抄送天津、上海、广东海事局测绘处。各有关部门和用图单位订阅《改正通告》请与天津、上海、广东海事局测绘处联系,也可直接从中国海道测绘网下载。

天津海事局测绘处 地址:天津市河西区郁江道 21 号 1 号楼 106 E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn

电话: (022)88112597

传真: (022)28110144 邮编: 300222

上海海事局航海图书印制中心 地址:上海市杨浦区共青路 82 弄 7 号 E-mail: gztg@shmsa.gov.cn

电话: (021)65680182

传真: (021)65680182 邮编: 200090

广东海事局测绘处 地址:广州市海珠区仑头环村东路 438 号 E-mail: hcmail@gdmsa.gov.cn

电话: (020)34084083

传真: (020)34084020 邮编: 510320

中国海道测绘网 网址: www.hydro.gov.cn

中华人民共和国海事局



CHARTS CORRECTING NOTICES

Issue No.30(Total No.511)

Notice No. 623-637

25 July 2011

CONTENTS

- I Index
- II Charts Correcting Notices
- III Temporary Notices
- IV Sailing Bulletin

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be send to Tianjin, shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariner may contact Tianjin, shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Charts Correcting Notices can also be made through the China Hydrography Website: <http://www.hydro.gov.cn>

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)22 88112597	Fax: +86(0)22 28110144
Shanghai MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: gztg@shmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)21 65680182	Fax: +86(0)21 65680182
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)20 34084083	Fax: +86(0)20 34084020
China Hydrography Website:	Web: www.hydro.gov.cn	

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

说 明

一、本通告刊登的中国沿海海区航行要素变化信息以及海上施工作业信息,主要用以改正中华人民共和国海事局出版的中国沿海港口航道图,并为广大航海用户提供有关航行安全的服务信息。

二、本通告所刊登的信息,主要来源于海事管理部门发布的航行通告、航行警告、航标动态以及海事测绘成果,航运、航道、海洋、港务、渔政等部门正式发布或提供的相关信息作为其补充来源。

三、本通告所刊登的信息内容包括改正通告、临时通告、航行公告三类:

(一)改正通告的信息内容用以改正其所列关系图幅的图上航行要素,关系图幅的图号后小括号内的数字表示该图只改正本项内容中的某几个小项,图号后中括号内的数字表示涉及该图前一次改正的通告的年份和项号。

(二)临时通告的信息内容包括航行要素的临时性设置、撤销、变更、划定等信息和海上施工作业信息,其一般不改正所涉及的沿海港口航道图,列出关系图幅的图号,主要为航海用户获取相关航行安全信息提供方便。

(三)航行公告的信息内容包括航行规章、航法的实施、废除、变更信息,航海图书的出版、改版、作废信息以及沿海港口航道图覆盖范围之外相关航行要素的设置、撤销、变更、划定等信息,其不涉及沿海港口航道图的改正,主要为航海用户提供航海信息服务。

四、本通告所标注的位置坐标采用 2000 国家大地坐标系,其航海用途等同于 WGS-84 世界大地坐标系;深度基准采用理论最低潮面;高程采用 1985 国家高程基准;方位采用真方位,其中航标导航线和光弧的方位系指海上视航标的真方位;灯塔和灯桩的灯光中心高度以平均大潮高潮面为基准。

五、本通告所使用的图式符号参照《中国海图图式 GB12319-1998》绘制。

六、本通告所使用的计量单位为国际标准计量单位,并用符号和英文字母代替汉字:度($^{\circ}$)、分($'$)、秒($''$)、海里(M)、千米(km)、米(m)。

Explanatory Notes

1. The notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, harbor affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Charts Correcting Notices, the Temporary Notices and Sailing Bulletin.
 - a) The Charts Correcting Notices is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - b) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
 - c) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the edition and printing of publications, and navigation essential factor beyond the range of the Chinese coastal port and fairway Charts. It is not used to correct the Charts.
4. Geographical positions refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS -84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols referred to are those shown on "Symbols, abbreviations and terms used on Chinese Chart GB12319-1998".
6. The unit in the notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

索引

INDEX

1、地理区域索引

GEOGRAPHICAL INDEX

黄海 YELLOW SEA	江苏沿海 Jiangsu Coastal	(628)
东海 EAST CHINA SEA	宁波港 Ningbo Port	(629)、(630)、(631)、(632)
	象山港 Xiangshan Port	(633)、(634)
	乐清湾附近 Approaches To Yueqing Bay	(623)
	湄州湾 Meizhou Bay	(635)
南海 SOUTH CHINA SEA	珠江口 Zhujiangkou	(624)、(625)
	海南岛 Hainan Island	(626)、(636)
	北部湾 Beibu Gulf	(627)、(637)

改正通告

Charts Correcting Notices

623.东海 乐清湾附近——灯桩改建

East China Sea – Approaches To Yueqing Bay – Lightbeacon

下列灯桩改建竣工发光:

The rebuilding work of the following lightbeacon have been completed:

名称	原位置	新位置	新内容
Name	Former Position	New Position	New Characteristics
(1)前草屿灯桩	28°08'00".7N、121°22'39".9E	28°08'00".8N、121°22'39".4E	★闪4s16m4M
(2)大平头南灯桩	28°05'33".3N、121°21'05".0E	28°05'33".4N、121°21'04".9E	★闪6s14m4M
(3)鹰公灯桩	28°12'36".2N、121°11'50".8E	28°12'34".6N、121°11'52".8E	★闪(2)6s11m3M
图 号	50611(1~2)[2011-496]	55251(3)[2011-494]	2309(2)[2011-586]
Chart	50611(1~2)[2011-496]	55251(3)[2011-494]	2309(2)[2011-586]
资料来源	沪 2011 年航标字 068 号		
Source	Shanghai Aids 068/2011		

624.南海 珠江口 伶仃航道——撤除灯浮标

South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Buoyage

删去 22°15'53".2N、113°48'27".8E 处的“(A4)空闪(2)红6s”。

Delete "(A4)空闪(2)红6s" in position 22°15'53".2N,113°48'27".8E.

图 号 80506[2011-480]

Chart 80506[2011-480]

资料来源 粤航警(2011)0171 号

Source Guangdong Navigation Warning 0171/2011

625.南海 珠江口 伶仃航道——灯浮标变更

South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Buoyage

下列灯浮改变编号,其他不变:

Amend numbers of the following lighted buoys:

位置	原编号	新编号
Position	Former Number	New Number
(1)22°16'44".2N、113°48'34".5E	A5	A4
(2)22°17'32".0N、113°48'24".0E	A7	A5
(3)22°17'28".7N、113°48'06".9E	A8	A6

图 号 80801(3)[2011-568] 80823(3)[2011-448] 84211(1)[2011-]
84212[2011-] 84220[2011-] 84227[2011-337]

Chart 80801(3)[2011-568] 80823(3)[2011-448] 84211(1)[2011-]
84212[2011-] 84220[2011-] 84227[2011-337]

资料来源 粤航警(2011)0171、0172 号

Source Guangdong Navigation Warning 0171&0172/2011

626.南海 海南岛 清澜港——设置系船浮筒

South China Sea – Hainan Island – Qinglan Port – Mooring Buoy

在下列位置加绘系船浮筒:

Mooring buoys have been set up as follows:



名称	位置	内容
Name	Position	Characteristics
(1)1 号系船浮筒	19°34'40".6N、110°49'20".1E	(1) 
(2)2 号系船浮筒	19°35'05".8N、110°49'07".7E	(2) 

图 号 00201[2010-883]


Chart 00201[2010-883]


资料来源 航海通告 2011-(27)-956

Source NTM2011-(27)-956

627.南海 北部湾 珍珠港东南方——存在沉船

South China Sea – Beibu Gulf – Zhenzhu Port Southeastwards – Wreck

在 21°27'32".7N、108°13'37".3E 处加绘“ (2011)”。

Insert " (2011)" in position 21°27'32".7N,108°13'37".3E.

注:该沉船为“东洋 01”轮,沉船位置及附近已设 3 座应急沉船示位标。

Note:the wreck is known as "DONGYANG 01" and has been marked by Emergency Wreck Marking Buoyage.

图 号 90103[2011-504] 93104[2011-] 3316[2011-504]

Chart 90103[2011-504] 93104[2011-] 3316[2011-504]

资料来源 航海通告 2011-(27)-957

Source NTM2011-(27)-957

临时通告

Temporary Notices

628. 黄海 江苏沿海——设置 AIS 虚拟航标(临)

Yellow Sea – Jiangsu Coastal – AIS(T)

在 32°48'38".9N、122°09'13".4E 处临时新设 SU QI YU 04827 CHEN(苏启渔 04827 沉)AIS 虚拟航标,内容:“(8) V-AIS”。

Set up AIS virtual navigation marks, SU QI YU 04827 CHEN, Position: 32°48'38".9N、122°09'13".4E, characteristic: "(8) V-AIS".

图 号 2307

Chart 2307

资料来源 沪 2011 年航标字 068 号

Source Shanghai Aids 068/2011

629. 东海 宁波港 金塘大桥北侧——海底钢管敷设(临)

East China Sea – Ningbo Port – Jintang Bridge Northwards – Steel Pipe Laying(T)

自 2011 年 7 月 14 日至 2012 年 9 月 5 日,昼夜在宁波-舟山港,金塘大桥北侧,以下五点连线为路由两侧各 500 米水域内进行舟山大陆引水二期工程宁波段海底钢管敷设埋深作业:

From 14 July 2011 to 5 September 2012, steel pipe laying is in progress day and night within a 1000 meters wide area centered on the line joining the following points:

(1) 30°07'58".5N、121°47'10".7E

(2) 30°05'43".8N、121°44'19".3E

(3) 30°03'02".9N、121°40'57".9E

(4) 30°02'46".0N、121°40'37".9E

(5) 30°02'15".2N、121°39'59".2E

作业船舶按规定显示信号,保持 VHF06、16 频道守听。航经船舶应加强瞭望和联系,服从现场警戒船艇指挥,与作业船舶保持安全距离并缓速通过。现场警戒联系电话:13661929089。

Operating vessels are showing signals, anchoring and keeping watch on VHF Ch.06&Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution in the above area. Vessels must obey the command of guardship. Vessels are required to keep a safe distance from the working ship and pass-by slowly. Emergency contact phone: 13661929089.

图 号 50311

Chart 50311

资料来源 甬海航(2011)139 号

Source Ningbo Navigation Notice 139/2011

630.东海 宁波港——试桩工程(临)

East China Sea – Ningbo Port – Pile-sinking(T)

自 2011 年 7 月 14 日至 10 月 13 日,昼夜在宁波甬江口外,镇海港区 18 号液体化工泊位东侧,以下四点连线水域内进行宁波-舟山港镇海港区 19、20 号液体化工泊位试桩工程作业:

From 14 July to 13 October 2011, pile-sinking is in progress day and night within the area bounded by the following positions:

(1)29°58'51"N、121°44'45"E

(2)29°59'02"N、121°44'46"E

(3)29°58'55"N、121°45'14"E

(4)29°58'46"N、121°45'08"E

作业单位按规定显示信号,加强 VHF06 频道守听。航经及靠离附近泊位的船舶应加强瞭望和联系,与作业船舶保持安全距离并从作业区外缓速通过。禁止无关船舶进入上述施工作业区。现场警戒联系电话:13958234203。

Operating vessels are showing signals, anchoring and keeping watch on VHF Ch.06. Mariners are advised to navigate with caution in the above area. Vessels are required to keep a safe distance from the working ship and pass-by slowly. Vessels without permit are not allowed to enter the working area. Emergency contact phone:13958234203.

图 号 50311 53132

Chart 50311 53132

资料来源 甬海航(2011)140 号

Source Ningbo Navigation Notice 140/2011

631.东海 宁波港——泊位建造(临)

East China Sea – Ningbo Port – Berth Construction(T)

自 2011 年 7 月 14 日至 12 月 30 日,昼夜在宁波甬江口外,镇海港区 18 号液体化工泊位以西,以下四点连线水域内进行宁波-舟山港镇海港区通用散货泊位建造作业:

From 14 July to 30 December 2011, berth construction is in progress day and night within the area bounded by the following positions:

(1)29°58'40".0N、121°43'39".0E

(2)29°59'02".0N、121°43'39".0E

(3)29°59'02".0N、121°44'32".7E

(4)29°58'48".0N、121°44'32".7E

作业船舶按规定显示信号,加强 VHF06 频道守听。航经及靠离附近泊位的船舶应加强瞭望和联系,与作业船舶保持安全距离并从作业区外缓速通过。禁止无关船舶进入上述作业区。现场警戒联系电话:13958234203。

Operating vessels are showing signals, anchoring and keeping watch on VHF Ch.06. Mariners are advised to navigate with caution in the above area. Vessels are required to keep a safe distance from the working ship and pass-by slowly. Vessels without permit are not allowed to enter the working area. Emergency contact phone 13958234203.

图 号 50311 53132 53251

Chart 50311 53132 53251

资料来源 甬海航(2011)142号

Source Ningbo Navigation Notice 142/2011

632.东海 宁波港——栈桥施工(临)

East China Sea – Ningbo Port – Trestle Construction(T)

自2011年7月12日至10月31日,昼夜在宁波大榭港区黄峙江水域,以下两个作业区内进行宁波大榭第二大桥主墩平台栈桥施工:

From 12 July to 31 October 2011, trestle construction is in progress day and night within the following two areas:

作业区一(北仑侧作业区,下列两点连线沿大桥轴线方向至北仑侧岸堤之间水域):

a.29°54'35".4N、121°55'32".2E

b.29°54'38".6N、121°55'30".7E

作业区二(大榭侧作业区,下列两点连线沿大桥轴线方向至大榭侧岸堤之间水域):

c.29°54'41".3N、121°55'41".4E

d.29°54'44".4N、121°55'39".8E

大桥轴线为下列两点连线并向两端延伸至岸边:

e.29°54'43".6N、121°55'42".2E

f.29°54'36".4N、121°55'30".0E

作业单位按规定显示信号。航经船舶和靠离附近码头的船舶应加强瞭望和联系,服从现场警戒船艇指挥,与作业区域保持安全距离并缓速通过。

Operating vessels are showing signals. Mariners are advised to navigate with caution in the above area. Vessels must obey the command of guardship. Vessels are required to keep a safe distance from the working ship and pass-by slowly.

图 号 50311

Chart 50311

资料来源 甬海航(2011)136号

Source Ningbo Navigation Notice 136/2011

633.东海 象山港——箱梁架设(临)

East China Sea – Xiangshan Port – Bridge Construction(T)

自 2011 年 7 月 12 日至 12 月 31 日,每日 06:00-18:00 时在宁波象山港,鄞州横码到象山西泽汽车轮渡线西侧,以下四点连线水域内进行宁波象山港公路大桥工程第 7 合同段非通航孔水域箱梁架设继续施工作业:

From 12 July to 31 December 2011, bridge construction is in progress daily 06:00-18:00 within the area bounded by the following positions:

(1)29°36'56".1N、121°49'18".5E

(2)29°39'18".2N、121°47'36".4E

(3)29°39'03".3N、121°46'58".4E

(4)29°36'46".2N、121°48'37".2E

施工船舶按规定显示信号,保持 VHF16 频道守听。本合同段作业箱梁架设范围不包括大桥建设期间临时航道水域,但箱梁运输船需航经临时航道。航经船舶应服从现场指挥,谨慎驾驶,缓速通过大桥水域。现场警戒联系电话:18967862005。

Operating vessels are showing signals, anchoring and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution in the above area and pass-by slowly. Emergency contact phone 18967862005.

图 号 50311 50411 53342 53343

Chart 50311 50411 53342 53343

资料来源 甬海航(2011)133 号

Source Ningbo Navigation Notice 133/2011

634.东海 象山港——大桥施工(临)

East China Sea - Xiangshan Port - Bridge Construction(T)

自 2011 年 7 月 12 日至 12 月 24 日,昼夜在宁波象山港,鄞州横码到象山西泽汽车轮渡线西侧,以下两点连线两侧各 500 米水域内进行宁波象山港公路大桥工程第 8 合同段继续施工作业:

From 12 July to 24 December 2011, bridge construction is in progress day and night within a 1000 meters wide area centered on the line joining the following two points:

(1)29°37'45".5N、121°48'18".8E

(2)29°37'04".4N、121°48'48".4E

施工船舶应按规定显示信号,保持 VHF16 频道守听。本合同段作业水域横贯大桥施工期间临时航道。航经船舶服从现场指挥,谨慎驾驶,缓速通过大桥水域。现场警戒联系电话:18967861008。

Operating vessels are showing signals, anchoring and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution in the above area and pass-by slowly. Emergency contact phone:18967861008.

图 号 50311 50411 53343
Chart 50311 50411 53343
资料来源 甬海航(2011)134 号
Source Ningbo Navigation Notice 134/2011

635.东海 湄州湾——疏浚作业(临)

East China Sea – Meizhou Bay – Dredging(T)

自 2011 年 7 月 15 日至 2012 年 7 月 31 日, 在以下二个疏浚区内进行湄州湾航道二期工程惠屿西航道疏浚工程作业:

From 15 July 2011 to 31 July 2012, dredging is in progress within the following two areas:

疏浚一区(以下五点的连线水域内):

Area 1:(area bounded by the following five positions)

a.25°10'33"N、118°59'13"E

b.25°10'33"N、118°58'55"E

c.25°11'16"N、118°59'09"E

d.25°11'38"N、118°59'09"E

e.25°11'21"N、118°59'32"E

疏浚二区(以下四点的连线水域内):

Area 2:(area bounded by the following four positions)

f.25°11'31"N、118°59'30"E

g.25°11'49"N、118°59'08"E

h.25°12'10"N、118°59'05"E

i.25°11'58"N、118°59'24"E

作业船舶按规定显示信号,保持 VHF16 10 频道守听。过往船舶应加强瞭望,注意信号识别,如需协调避让,应提前与作业船舶联系。

Operating vessels are showing signals, anchoring and keeping watch on VHF Ch.16&Ch.10. Mariners are advised to navigate with caution in the above area. Vessels should contact the working ship in advance for coordinating collision avoidance.

图 号 60601 60602 60611
Chart 60601 60602 60611
资料来源 闽海事泉航告(2011)034 号
Source Quanzhou Navigation Notice 034/2011

636.南海 海南岛 洋浦港——地质勘察施工(临)

South China Sea – Hainan Island – Yangpu Port – Geological Exploration(T)

自 2011 年 7 月 1 日至 11 月 1 日,每天 07:00 时至 18:00 时,在洋浦小铲礁附近,即以下四点连线范围内进行地质勘察施工:

From 1 July to 1 November 2011, geological exploration is taking place between 07:00 and 18:00 hrs within an area bounded by the following positions:

(1)19°43'15".1N、109°09'17".0E

(2)19°43'49".2N、109°09'59".7E

(3)19°43'09".7N、109°10'36".7E

(4)19°42'33".3N、109°09'57".7E

施工船舶均按规定显示信号,守听 VHF08、16 频道;施工船舶前后抛八字锚,锚链长约 150 米。过往船舶应加强瞭望,缓速通过,以策安全。联系电话:13925139443。

Operating vessels are showing signals, keeping watch on VHF Ch.08 and Ch.16 and anchoring 150m long chains. Mariners are advised to navigate with caution. Tel.:13925139443.

图 号 04401 04402

Chart 04401 04402

资料来源 浦海事航(2011)006 号

Source Yangpu Navigation Notice 006/2011

637.南海 北部湾 珍珠港东南方——设置应急沉船示位标(临)

South China Sea – Beibu Gulf – Zhenzhu Port Southeastwards – Buoyage(T)

下列位置加绘应急沉船示位标:

Insert emergency wreckmarking buoys in positions:




名 称	位 置	内 容
Name	Position	Characteristics
(1)临时 1 号沉船示位标	21°27'30".2N、108°13'39".2E	(1)  互闪蓝黄 3s
(2)临时 2 号沉船示位标	21°27'35".2N、108°13'35".9E	(2)  互闪蓝黄 3s
	21°27'32".7N、108°13'37".3E	 互闪蓝黄 3s

图 号 90103 93104 3316

Chart 90103 93104 3316

资料来源 航海通告 2011-(27)-957

Source NTM2011-(27)-957

航行公告

Sailing Bulletin

53.航海图书发行站

SUPPLY SITES FOR CHARTS AND PUBLICATIONS

站名 Chart Agent	地址 Address	电话、传真 Tel / fax	邮政编码 Postcode	备注 Remarks
天津海事局海测大队海图供应站	天津市河西区郁江道 21 号 1 号楼 106 室	(022)58873131	300222	
天津路航船务有限公司海图供应站	天津市河西区大沽南路红星里 27 号楼旁	(022)28220860	300211	
大连船桥航海图书有限公司海图分站	大连中山区港湾街 20 号 A1-26-6 室	(0411)39840088	116001	
营口经济开发区海图分站	营口鲅鱼圈区钱塘江路 10 号	(0417)6153876	115007	
秦皇岛十方船舶机械设备有限公司海图分站	秦皇岛开发区秦皇西大街 100 号农行大厦 B 座 603 室	(0335)8075116 8079776	066004	
京唐港海图分站	河北省唐山市海港开发区	13832581578	063611	
津滨海船舶技术服务有限公司海图分站	天津市塘沽区新港二号路 华开里 3-1-102 室	(022)25786866	300456	
莱州海事处海图分站	山东省莱州市开发区玉山 西街 18 号	(0535)2781178	261400	
龙口海事处海图分站	山东省龙口市环海路 18 号	(0535)8858912	265700	
烟台海事局海图分站	烟台市环海路 8 号	(0535)6683639	264000	
青岛宇供航海用品有限公司海图分站	青岛市莘县路 39 号 2 楼 201 室	(0532)82816326	266011	

青岛海利盛航海图书供应有限公司海图分站	青岛市市南区南京路 100 号金华公寓 A 座 1802 室	(0532)85831055	266071	
日照海事局海图分站	日照市天津路中段	(0633)8385426 8387838	276826	
日照海事局岚山海图分站	日照海事局岚山通航处	13963307572	276808	
上海海事局航海图书印制中心	上海市共青路 82 弄 7 号	(021)65679011	200090	
上海海事局航海图书资料综合服务部	上海市杨树浦路 88 号上海航运交易所 1105 室	(021)65038782	200082	
上海海运实业有限公司	上海市东大名路 700 号 420 室	(021)65966546	200080	
上海祥昕工贸有限公司	上海浦东大道 2639 弄 4 号	(021)58500399 58464152	200136	
北京船界商情科技有限责任公司	北京市朝阳区和平街 11 区 37 号楼 706	(010)65276286	100013	
南通永泰船务发展有限公司	江苏省南通市中南世纪城 14-1008 室	(0513)68199959	226018	
宁波江东安航图书有限公司	宁波市江东世纪大道北段 555 号 1 幢 1603 室	(0574)87067765	315040	
宁波海安环保技术贸易服务有限公司	宁波市江北白沙路 86 弄 2-1	(0574)87669275	315020	
温州市航海学会	温州市江滨西路新业大厦 1 幢 310 室	(0577)88193318	325003	
舟山华茂生产物资有限公司	浙江省舟山定海环城南路 370 号	(0580)2600788	316000	
福建省交通技协服务中心海事咨询部	福建省福州市马尾区港口路 35 号	(0591)83985500	350015	
泉州港口服务有限公司	泉州后渚港客运大楼二楼	(0592)22917932	362000	

厦门通海国际船舶代理有限公司	厦门市思明区鹭江道 268 号 远洋大厦 9 楼	(0592)2382818	361004	
广东海事局航海图书发行站	广东省广州市滨江东路 520 号首层	(020)34298209 34296688	510230	
汕头市安航船用设备检修有限公司	广东省汕头市海滨路 47 号 海事大厦 7 楼 701 室	(0754)88900169 88900635	515041	
揭阳市江海船舶技术咨询有限公司	广东省揭东县金溪大道码头 路口揭东海事处后面	(0663)3276990	525400	
深圳华洋海事技术中心	广东省深圳市南山区蛇口新 街蛇口大厦 1603 室	(0755)26827439 26827437	518067	
海测大队驻蛇口办事处	广东省深圳市南山区蛇口兴 华路海滨花园天山阁 101 室	(0755)26818189 26677308	518067	
东莞市瑞海船舶服务有限公司(海事分站)	广东省东莞市万江区金曲路 祥福楼 2 号	(0769)22270979	523069	
广州市黄埔穗海技术服务中心	广东省广州市黄埔区荔香路 7 号	(020)82354176	510700	
广州海宁海务咨询服务公司	广东省广州市滨江中路 308 号首层	(020)84100901 84100904	510220	
湛江市霞山区海测海事航海图资料供应站	广东省湛江市霞山区人民大 道南路 2-4 号四楼 401 室	(0759)2337772 2337770	524001	
海口安航达船舶用品有限公司	海南省海口市东方洋路 9 号	(0898)68631768 68637198	570311	
广西鹏达海洋工程有限公司	广西北海市北部湾西路 21 号(海事局旁)	(0779)3059287	536000	
南沙分站	广州市南沙区进港大道口岸 联检大楼一楼	(020)84682900	511458	
惠州市大亚湾惠海技术咨询服务部	广东省惠州市大亚湾区安惠 大道 12 号	(0752)5566517	516081	
广州市国轮船舶用品有限公司	广州市黄埔区港前路 303 号 和安堡商务中心六栋 401 室	(020)82283357 82286758	510700	

广州市黄埔区东鸿船舶用品经营部	广州市黄埔区港湾路17号	(020)82287573	510700	
珠海平海贸易有限公司	广东省珠海市吉大情侣中路68号龙洲湾花园9栋121铺	(0756)3343861	519015	
珠海船员培训中心	广东省珠海市吉大景山路59号丹田大厦5楼	(0756)3330378 3342211	519015	
钦州市职工技术协会钦州海事分会	广西钦州市钦州港区正元大酒店侧旁钦州港区海事处	(0777)3888370	535000	
广州市南沙区南港船舶用品有限公司	广州市南沙区龙穴岛港区临海大厦8号首层	(020)28687288	510000	

54.新版港口航道图信息

New Chart information:

序号	图号	图名	比例尺	出版日期	备注
1	23001	渤海湾	1:150000	2011年4月第1版	
2	37001	日照港至灌河口	1:120000	2011年4月第1版	
3	36001	乳山口至青岛港	1:150000	2011年4月第1版	
4	34002	烟台港至成山角	1:150000	2011年4月第1版	
5	35002	石岛港至乳山口	1:120000	2011年4月第1版	

海区情况报告表

报告者单位及姓名

通信地址及联系电话

报告题目

地理区域

位置或范围(概位请注明)

.....

关系图号及图名

内容详述:

建议和要求

.....

.....

报告者签名:

单位盖章:

年 月 日

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

《海区情况报告表》使用说明

一、报告内容

- 1.暗礁、浅滩、沉船等碍航物的发现及其位置、范围、深度等变化情况。
- 2.漂浮物体(如浮标、系船浮筒、大面积渔栅、未沉遇难船舶等)、异常磁区、变色海水、浪花等的发现和变化情况。
- 3.各类航行设施的增设和变化情况。
- 4.与船舶航行、系泊有关的港湾设施(如阻浪堤、海底电缆、架空电缆、码头、系船浮筒等)的设置和变动情况。
- 5.航道、锚地界线和航线等变动情况。
- 6.图上内容与实际不符等情况。

二、填写要求

- 1.测定的位置或范围应注明所使用的测量仪器、测量方法和测量时间,并注明点位坐标的坐标系统(1954 北京坐标系、WGS-84 坐标系)。
- 2.所报的位置,如果采用方位距离表示,应注明起算点的位置;如果是从海图上量取的,应注明所用图的图号(或图名)、版次和出版机关。
- 3.测定的障碍物、浅水深等应注明所使用的测量工具、测量方法和测量时间,并注明深度的起算面、是否经潮汐改算。
- 4.航标的高程应注明其起算面,灯高应注明是灯顶高度还是灯光中心高度。
- 5.报告表应有报告者签名并加盖单位印章。

三、备注

- 1.报告者提供的资料经核实并在《改正通告》中刊登后,我们将对报告者给予一定的奖励。
- 2.报告请寄:上海市杨浦区共青路 82 弄 7 号 上海海事局测绘处。

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of CHARTS CORRECTING NOTICES. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.